NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 290/2013

z 26. marca 2013,

ktorým sa stodeväťdesiatykrát mení nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným so sieťou al-Káida

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám spojeným so sieťou al-Káida [1], a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. a) a článok 7a ods. 5,

keďže:

(1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.

(2) Dňa 18. marca 2013 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN rozhodol o vymazaní jednej fyzickej osoby zo zoznamu osôb, skupín a subjektov, na ktoré by sa malo vzťahovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov. Dňa 19. marca 2013 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN rozhodol o pridaní jedného subjektu do zoznamu. Dňa 15. marca 2013 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN rozhodol o zmenení troch záznamov v zozname.

(3) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať.

(4) S cieľom zabezpečiť, aby boli opatrenia stanovené v tomto nariadení účinné, by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť okamžite,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa týmto mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. marca 2013

Za Komisiu
v mene predsedu
riaditeľ útvaru pre nástroje zahraničnej politiky

[1] Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9.

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení takto:

(1) Pod nadpis „Právnické osoby, skupiny a subjekty“ sa dopĺňa tento záznam:

„Ansar Eddine (*alias* Ansar Dine). Adresa: Mali. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 20. 3. 2013.“

(2) Pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa vypúšťa tento záznam:

„Abdelghani **Mzoudi** [*alias* a) Abdelghani Mazwati; b) Abdelghani Mazuti; c) Talha]. Adresa: Maroko. Dátum narodenia: 6.12.1972. Miesto narodenia: Marakéš (Maroko). Štátna príslušnosť: Maroko. Číslo cestovného pasu: F 879567 (marocký cestovný pas vydaný 29.4.1992 v Marakéši, Maroko). Národné identifikačné číslo: E 427689 (marocký preukaz totožnosti vydaný 20.3.2001 marockým generálnym konzulom v Düsseldorfe, Nemecko). Ďalšie informácie: a) meno otca je Abdeslam Ahmed; meno matky je Aicha Hammou; c) po oslobodení od obžaloby opustil Nemecko v júni 2005 a odišiel do Maroka. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 10.6.2003.“

(3) Záznam „Hassan Dahir **Aweys** [*alias* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweyes, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir, g) Hassan Tahir Oais, h) Hassan Tahir Uways, i) Hassan Dahir Awes, j) Sheikh Aweys, k) Sheikh Hassan, l) Sheikh Hassan Dahir Aweys.] Titul: a) šejk, b) plukovník. Adresa: Somálsko. Dátum narodenia: 1935. Miesto narodenia: Somálsko. Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: a) údajne sa od novembra 2007 nachádza v Eritrei; b) rodinný pôvod: z klanu Hawiya, Habergdir, Ayr; c) vyšší vodca Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) a Hizbul Islam v Somálsku; d) vzťahujú sa na neho opatrenia stanovené v nariadení ES č. 356/2010 o Somálsku. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 9.11.2001.“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Hassan Dahir **Aweys [***alias* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweyes, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir, g) Hassan Tahir Oais, h) Hassan Tahir Uways, i) Hassan Dahir Awes, j) Sheikh Aweys, k) Sheikh Hassan, l) Sheikh Hassan Dahir Aweys]. Titul: a) šejk, b) plukovník. Adresa: Somálsko. Dátum narodenia: 1935. Miesto narodenia: Somálsko. Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: a) južné Somálsko (od novembra 2012), b) od novembra 2007 sa údajne tiež nachádza v Eritrei. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 9. 11. 2001.“

(4) Záznam „Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** [*alias* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihiye, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, d) Hassan Al- Turki, e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, f) Sheikh Hassan Turki, g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, h) Xasan Cabdulle Xirsi]. Dátum narodenia: približne 1944. Miesto narodenia: Región V, Etiópia (región Ogaden vo východnej Etiópii). Štátna príslušnosť: Somálsko. Ďalšie informácie: a) od novembra 2007 údajne pôsobí v južnom Somálsku, Dolná Juba blízko Kismayo, najmä v Jilibe a Burgabo; b) rodinný pôvod: z klanu Ogaden, podklanu Reer-Abdille; c) člen vedenia Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) vzťahujú sa na neho opatrenia stanovené v nariadení ES č. 356/2010 o Somálsku. Dátum zaradenia do zoznamu uvedený v článku 2a ods. 4 písm. b): 6.7.2004.“ pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa nahrádza takto:

„Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** [*alias* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihiye, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, d) Hassan Al- Turki, e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, f) Sheikh Hassan Turki, g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, h) Xasan Cabdulle Xirsi]. Dátum narodenia: približne 1944. Miesto narodenia: Región V, Etiópia (región Ogaden vo východnej Etiópii). Štátna príslušnosť: Somálsko. Adresa: od novembra 2012 sa údajne nachádza v južnom Somálsku, Dolná Juba blízko Kismayo, najmä v Jilibe a Burgabo. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 6. 7. 2004.“

(5) Záznam „Al-Itihaad Al-Islamiya/AIAI. (*alias* AIAI) Ďalšie informácie: a) údajne pôsobí v Somálsku a Etiópii, b) do vedenia patrí Hassan Abdullah Hersi Al-Turki a Hassan Dahir Aweys, c) AIAI získala finančné prostriedky od nadácie Al-Haramain Islamic (Somálsko). Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 6.10.2001.“ sa pod nadpisom „Právnické osoby, skupiny a subjekty“ nahrádza takto:

„Al-Itihaad Al-Islamiya/AIAI (*alias* AIAI). Ďalšie informácie: údajne pôsobila v Somálsku a Etiópii. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 6. 10. 2001.“